

Titel: Fortegnelsen over Trykkefrihedens Skrifter II, stk. 15

Citation: "Fortegnelsen over Trykkefrihedens Skrifter II, stk. 15", i *Luxdorphs samling af trykkefrihedens skrifter 1770-1773: Fortegnelsen bind 2, Fortegnelse paa alle de Skrifter som siden Trykfriheden ere udkomne, stk. 1-30, anm. nr. 1-447, dækkende 14.09.71-13.09.72*, Kanneworff, 1772, s. 4. Onlineudgave fra Trykkefrihedens Skrifter: https://tekster.kb.dk/catalog/tfs-texts-4_002-shoot-w4_002_015_p4_bZONE1559667/facsimile.pdf (tilgået 06. maj 2024)

Anvendt udgave: Luxdorphs samling af trykkefrihedens skrifter 1770-1773: Fortegnelsen bind 2, Fortegnelse paa alle de Skrifter som siden Trykfriheden ere udkomne, stk. 1-30, anm. nr. 1-447, dækkende 14.09.71-13.09.72

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Buntians Pillegrims Fremgang er bekendt nok, og af samme Art og Smag er denne Religions Roman. Vi vil gierne tilstaae, at saadanne Skrifter kan have nogen Nytte: det kommer an paa, i hvilke Leseres Hænder de falde. Den ensfoldige Christen vil neppe læse dem med nogen syndelig Opbyggelse, hvor til Ursagen er let at see; Den oplyste og fornuftige vil ofte nok have ont ved at astrække den romanske Klædedragt, for at see den blotte Sandhed, som under den er forestillet. Den første bør ikke spille Tiden paa at læse saadant et Skrift: og den sidste (ingen fortænke ham derfor!) læser heller et andet, hvor af hans Forstand kan blive lettere og bedre opklaret i Henseende til Religionens sande Væsen, og hans Hjerte mere roret til Stræbsomhed i sin egen Forbedring. Leseren merker vel, at vi ikke gier nogen syndelig Høytid af denne hellige Krigs Oversættelse. Vi ere ikke engang bange, om Hr. J. S. skulde faae i Sinde, at falde samme Dom om os, som han har faldet om Pillegrims Fremgangs Oversætter, hvis Note han er misforneget med. Stedet har mere end een betænkelig Merkværdighed, og derfor vil vi anføre noget deraf: „Den gode Oversætter har meent det vel nok. — Imidlertid viser dog Erfarenhed, at Manden har manglet paa det